

திருவள்ளுவரும் திருக்குறளும்

1ம் பக்க தொடர்ச்சி

‘தொழுததக் கையினுள்ளும் தறுமுடி பகத்தஞ் சேரா அழுதான் ஸீரீயுள்ளார்’ அணிகலத்தகத்த மாய்த்த பழுதகன் னரிந்த கொல்லும் பகையுடனெரிக்கும் பற்று தொழி வார் கண்ணுர் தேற்றம் தெளிவுநூர் விளிநூற்று’ என்னும் சிந்தாமணிச் செய்யுள் ‘தொழுததையுள்ளும் பகையெடுக்கு மென்றார் அழுதான் ஸீரீ மீனாத்த’ என்னும் குறளின் கிரிவேன்ற கூற லும் வேண்டிமா?

‘வாய்க்கையெனப் படுவ திபாதெளி ன் பரிதான்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’

‘வாய்க்கையெனப் படுவ திபாதெளி ன் பரிதான்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’

‘வாய்க்கையெனப் படுவ திபாதெளி ன் பரிதான்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’

‘வாய்க்கையெனப் படுவ திபாதெளி ன் பரிதான்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’

‘வாய்க்கையெனப் படுவ திபாதெளி ன் பரிதான்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’

‘வாய்க்கையெனப் படுவ திபாதெளி ன் பரிதான்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’

‘வாய்க்கையெனப் படுவ திபாதெளி ன் பரிதான்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’

‘வாய்க்கையெனப் படுவ திபாதெளி ன் பரிதான்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’

‘வாய்க்கையெனப் படுவ திபாதெளி ன் பரிதான்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’

‘வாய்க்கையெனப் படுவ திபாதெளி ன் பரிதான்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’

‘வாய்க்கையெனப் படுவ திபாதெளி ன் பரிதான்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’

‘வாய்க்கையெனப் படுவ திபாதெளி ன் பரிதான்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’

‘வாய்க்கையெனப் படுவ திபாதெளி ன் பரிதான்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’

‘வாய்க்கையெனப் படுவ திபாதெளி ன் பரிதான்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’

‘வாய்க்கையெனப் படுவ திபாதெளி ன் பரிதான்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’ என்னும் குறையின் பரிவேன்றித் திமை மீள்த சொல்ல’

‘நாமார்க்குச் குடியல்லோம்’

1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

எழுதினான். அவற்றைச் சாய்த்து, இவற்றைப் பெருக்கவே மணிதப் பிரிவி இறைவனால் அளிக்கப்படு முதலிய வற்றின் திருவிளையாடல் கள் பலப்பல. அவை அளப்பரிமனை மணிதனிததெழுந்த எழும் பொருமை முதலியனவே வள்கள்; தப் பாக்கள்; பிரக்கிகள்; படைகள் போர்கள்; கொலைகள்; இரத்த ஆம கள் பொருமையும் அதன் இனமுப் உலகை அறிக்கின்றன; எரிக்கின்றன. உலகம் அலைகட்டு இரையா கிறது.

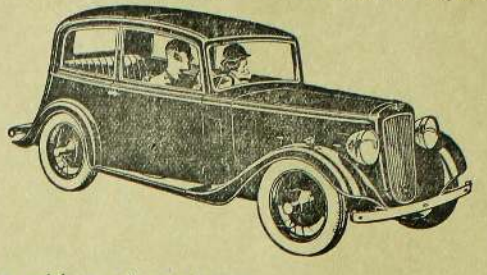
ஒரு குடிசையைப் பற்றும் தீ; சுற் றிச் சூழ்ந்தள்ள மற்றக் குடிசைகளை யும் பற்றாமன்றோ அத்தபேரல் ஒரிடத் தெழும் பொருமை மற்ற விடங்களிலும் பாயும்; பாசிப் பாசிப் போரட்டங்களை உண்டு பண்ணும். இத்தாவி றெர்மனி ஜப் பாண் முதலிய தேசங்கள் எச்சிறிய லிருக்கின்றன? அவைகள் தல் லிடம் ஜமங்கள் பெருகி விட்டாற் றென்றும், நெருக்கடி கோத்துக் கிறதென்றும், அதனால் பிரதேசக் களைப் பற்ற வேண்டுமெ ன்றும் கூக்குரலிடுகின்றன. பிர தேசங்களை வேட்டையாட அவை கள் இரவும் பகலும் என்னி ண்ணினிச் சூழ்ச்சி செய்கின்றன. அத்தே! அவா நமும் பொருமை யின் ஆற்றல் என்னை!

புத்தூர்வுபெற்ற இக்கால பனி கள் அவ்வறிவால் இன்பத்தை தார்கிறார்! அவன், காந்தருள் துன்பத்தையே பெருக்கிச் சாகிறார். அவன் எந்தாளும் இன்புடையது வாய்க்கிரானினை, அவன் அழுக் காம, அவா, வெகுளி முதலிய அகக்குற்றங்கட்டு ஆகாத வாழ் கின்றவனே மனிதன். அவனே வீரன். நெப்போலியன் வீரனல்ல, நினால் வீரனல்ல, முலோலினி வீர னல்ல, ஹிட்லர் வீரனல்ல, பின்னை எவர் வீரர்? கிறித்தவ வீரர்; அப் பர் வீரர்; தால்தவ வீரர்; மகாத் மா காந்தி வீரர். இவாநாயகி வீர - வீராவர். இப்பெரியோர் எவர்க் குற் குடியல்லாதவர்; ‘நாமார்க்குக் குடியல்லோம்’ என்று இறமாத் த உறவல்லார்; எழுவல்லார்.

‘நான் - ஆர்க்குக் குடியல்லோம்’ இதன் போர்த்தன் ‘யார்க்குப்’ என்னும் சொல் எவ்வகை குறிப்பது? (அஃது அகக் குற்றங்களைப் பெரி தும் குறிப்பது.) பொருமைபாணா அவாவாணா - வெகுளிபாணா - இவ் வற்ற சகோதரகா - குறிப்பிடக்கூக. இவர்களுக்கு அடிபாணாத வாழ்வே உரிமை வாழ்வுசந்திரவாழ்வுசய ராஜ்யவாழ்வு. அப்பர் இப் பெரு வாழ்வு பெற்றார். ‘நாமார்க்குக் குடி யல்லோம்’ என்று இச்சிவ் இறு மாத எழுந்தார். இவரே எவர்க் குற் குடியல்லாதவர்; கமணஞ்சாத வர்; நாகத்திலிடப்படாதவர்; நடவ இல்லாதவர்; பிணி யற்றாதவர்; பொன்னுக்கும் பொருளுக்கும் பிர இழியுழ்ந்து மன்னகையும் பணியாதவர்; எந்தாளும் இன்பத்தின் பழி க்கிட்டுப்பட்பவர்.

பொருமை முதலிய அகக்குற்ற மற்றவர் பிரணாவேறுகக் கருகார்; பிரி துன்பத்தைத் தம் துன்பமாகக் கொள்வர்; எவர்க்குத் தீங்கு கினை யார்; செய்யார். பிரி கொடு அவ ருக்குத் தக்கவாணாகத் தோன் றும். தம்முயிரில் கிளங்கும் ஈச னே பிரவியிரில் கிளங்குதலும் அவ ருக்குப் புலனாகும். அவர் எவர்க் கும் சாதற்கும் அஞ்சாதவர்; எவர்க் கும் அடிமையாகாத பெருவாழ்கி னர். அவர் தம் பெருமை பேச லுண்ணுதலு. ‘பெருமைநாள் தம்மை ஒப்பர் பேணலால் எம்மைப்

நீங்கள் ஆஸ்ரின் செவினை வாங்குவதே புத்தகாலத்தனம் என்பதற்குரிய கியாயங்கள் வருமாறு:-



- 1 மிக மலிவாகப் பிரயாணம் செய்தற்கு உதவியாகின்றது
- 2 செலுத்ததற்கு எளிது; ஒரிடத்தல் கிறுத்திவைப்பதற்கு எளிது
- 3 கொந்தாசில்லாதது; அமைச் செலுத்ததற்கு அதிக வந்திர அறிவு தேவையில்லை.
- 4 லீட்டோ, ஆரோ அல்லது இன்னும் அதிகமான வருஷங்களுக்குக் காட்சினை நீப் பாவிக்கக்கூடியது
- 5 அதன்மூலம் மும்மட்டுக்கு அதிகமான கார்களிலுள்ள சராமர்கள் எல் லாம் உடையது.
- 6 இப்போதுள்ள சலூன் கார்களுக்குள் மிகவும் பாமில்லாத கா—இத னால், ஒழிச் செலவும் குறைபு.
- 7 சென்ற பன்னிரண்டு வருஷங்களாக, இதிலும் பார்க்கச் சிறந்த ‘டேபி

விஸு ரூபா 2,150/- இவ்ருத்து மற்றக் கார்களை நீங்கள் விஸுகோடுத்து வாங்குகிறீர்கள். ஆனால் ஆஸ்ரின் காரில் செலவிடும் பணமோ பழுதற்ற பணமாகும்.

உவாக்கர் லன்ஸ் அன்கோ, சிமிற்றட் கொழும்பு.

யாழ்ப்பாணத்திற்கும், திருக்கோணமலை, முல்லைத்தீவு, புத்தனம், மன்னார், அநுராதபுரம் ஆகிய இடங்களுக்கும் செல்வ ஏஜெண்ட்ஸ்

வி. செல்வத்தாரை & சன்ஸ் அக் காரம் பெற்ற ஏஜன்ஸ் ஆஸ்பத்திரி ரோட்டு, யாழ்ப்பாணம். Y137. 19.8-35. — 18-8-36.

பெற்றார்-ஒருமையால் உலகை வெள் வர் உணமேல் ஒன்றும் இல்லார் அருமையாம் நிரியில் கின்றார் அன் பிணம் இன்பம் ஆர்வார்-இருமையுக் கட்டா கின்றார் இவ்வா கி அடை வாய்.....” என வருடம் பெரிய புராணப் பாடலைப் பார்க்க.

அகக்குற்றங்களைத் துறியிர்க்கு அடிபாய் வாழ்வாரே சத்திராக் கிரகன் எனப்படுவர். பிரகால்த ண்; அப்பர், கிறிஸ்து முதலி பெரியோர் வரலாற்றைக் கூர்ந்த ஆராய்ச், மகாத்மா காந்தி இப் பெருத் தமையில் கின்ற இத்தியா வாயிலாக உலகத்து கலஞ்சிய சிறும்புகிறார். அவர் தம் கிருப்பத் துக்கு உண்மையில் துணைபோக இத்தியா இன்னும் முன்வரவில்லை. காத்தியுடன் சலிப்பின்றித் தமது தோண்டை ஆற்றிவருகிறார் என் றதல் அவரைத் கொண்க ஆக்கம் பெற்றே தீரும். இத்தியா சத்தியத் துக்கு உரியதே. ஆனால் இப்பொ முது அது தன்னிலைபிணிக்கும் பிறிழ்ந்து வீழ்ந்து கிடக்கிறது இத்தற்குக் காரணம் மேலாட்டுக் கூட்டுறியேயாகும்.

மேல்கூட்டிலிருப்பது ‘கிறிஸ்தவ ராஜ்யம்’ என்ற சொல்லப்படுகிறது. கிறிஸ்தவராஜ்யம் உலகே இருக்கிறதா? இன்னும் கிறிஸ்தவராஜ்யம் அங்கோ வில்லை. கிறிஸ்தவின் பெயரால் அகக்காரிருக்கின்றன; கோயில்களி ருக்கின்றன; சபைகளிருக்கின்றன; பாதிமார் இருக்கிறார்; கோடிக்கணக்கில் பைசில் பிரகிதன் அச் சிட்டுப்படுகின்றன. கிறிஸ்தவ சாமம் முழங்கப்படுகிறது. இவ்வளவிற்கு தம் கிறிஸ்த ராஜ்யம் ஆகவில்லை. என்று சொல்லப் பெரிதும் வருத்த கிட்கிறது.

கிறிஸ்தவச் சாமராஜ்யங்களுக்குத் தலைக்கர் எது? சோமபுரி. சோம புரி எங்கே இருக்கிறது? இத்தாலியில்லை.

திருமால் உவமை

திருக்குறளைத் திருவள்ளுவமலை பலபடப் பாாட்டுகின்றது. அது வேதத்தைப் போன்ற தென்றும் முடிவந்த முடியிற் குடும் மானி போன்ற தென்றும், முப்பலில் காற் றால் மொழிவதென்றும் சிறப்பித் தின்றது அந்தால் ஒரு செய்யுளின் குறளுக்குத் திருமால் உவமிக்கின் றது. திருமால் தம் திருவடிக்க ளுண்டாடும் புறத்தேதோன்றும் உல கத்தை அளந்தபோலத் திருக் குறள் தன் அடி இரண்டாடும் மக்களின் அகத்தே தோன்றுவன வற்றை யெல்லாம் அளந்தென்பது அச் செய்யுளின் கருத்து. தலை; மக்களும் சிவப்பிரகாச சுவாமிகள் வெண்கையலில் இக்கண்மே இந் துறளுக்குத் திருமாலுக்கும் ஒப்புக் கூறக்கின்றனர். அவர்கே அவர் கூறும் பொதுத்தன்மை வேறு. அருள்நூலர் ஒரு பொருளை வற் புறத்தும் பொருட்டுப் பத்தமுறை உறியதபோலத் திருமால் ஒரு குறத்தை வற்புறத்தப் பத்து அவ தாரமெடுத்தாரென்பது அப் பகுதி யின் கருத்து.

பிற புகழ்பாடிகள்

சித்தலைச் சாத்தனர் மணிமேகலை யில் ‘பொய்யில் புனைவன் பொரு ளுணர்’ என்று குறையைப் பாாட்டு கின்றார். சிவப்பிரகாசர் கவத்தமிழ் வேத மென்று போற்றுகின்றார். தமிழ்நிதாநெனும் ஒரு பிரபத் தம் தமிழைக் குறத்தையாக உருவ ம் செய்து வருகிக்கையிலும், ‘முப்பாலும் மிஞ்சப் புகட்ட மி களாந்தார், என்று சொல்லுகின்றது. குறத்தைநின் வளர்ச்சிக்குப் பாட் டென்களும் உதரவேரே அணங்கமே தமியின் வளர்ச்சிக்குக் குறள் மிக உதரவுகின்றது என்னும் அரியகருத்து இதனால் வெளிபுகின்றது. இவ் வாரே குறையைப் பாாட்டிய தூற பகுதிகளைத் தொகுத்தக் கூறவதா யின் அது மிக கரியும். —தொடரும்

‘தேவர் குறளும் திருகாள் மறை முடிவும்

நல்லூர்க் கந்தசுவாமி கோயிலுக்குப் புதிய மஞ்சம்.

அன்பர்களுக்கு ஓர் வேண்டுகோள்.

சீவனேயச் செல்வர்கள்!

யாழ்ப்பாணம் "திருவிளங்க கந்தசுவாமி" வழக்கமாக நல்லூர் ஸ்ரீ கந்தப் பெருமானது திருவாலயத்தில் பத்தாம்பிழாவை கடத்தி வருகின்றமை எல்லோருக்குத் தெரிந்த விஷயமாகும். இவ் விழாவின் போது இதுவரை உபயோகிக்கப் பெற்று வந்த மஞ்சம் தற்போது சரியாக இல்லாததால் அதற்குப் பதிலாக, இந்தியாவிலிருந்து என்னால் தருவிக்கப்பெற்ற கைதேர் க்கிற்சிக் கனால் ஒரு புதிய மஞ்சத்தை நான் செய்வித்திருக்கின்றேன். இப் புதிய மஞ்சம் கிசும் தாது ஆண்டு ஆடித் திங்கள் கூடம் சாள் (24-7-36) வெள்ளிக்கிழமை யன்று பிற்பகல் 2 மணியளவில் அந்த கட்டசத்திரமும் பூர்வபகடி சஷ்டி திதியும் அயிர்த்தியோக மும் கூடிய சுப முகூர்த்தத்தில் கொட்டடியில் உள்ள எமது "கமசுவாய வித்தியாசாலை" யிலிருந்து மங்கல வாத்தியகோஷத்துடன் ஸ்ரீகந்தப் பெருமானது திருவாலயத்திற்குச் செல்ல ஆரம்பமாகும்.



புகூர்த்தம் கந்தையாச்சேட்டியார்

சைவாடிமானி களாகிய அன்பர்கள் அனைவரையும் அத்தினத்தில் அங்குச் சமூகமளித்து இவ் விழாவைச் சிறப்பிக்குமாறு வேண்டுக கொள்ளுகின்றேன்.

அன்றியும், இத்திருமஞ்சம், கொட்டடியீதி, பெரியகடைவிதி சிவன்கோவில்விதி, சாவர்ச்சத்தி, ஆணைப்பத்தியடிச்சத்தி ஆதியாய் விதிகள் வழியாக ஆலயத்தைச் சேரவிருப்பதால், அவ் வழிகளில் குகளடியாராகிய புண்ணியவள்ளல்கள் அமைக்குத் தண்ணீர்ச்சாலைகள், இளைப்பாற்றும் மண்டபங்கள் ஆதியான இத்திருமஞ்சம் செல்வதற்குத் தடையாக ஏற்படக்கூடுமென அங்குகின்றேன். ஆகவே, ஏறக்குறைய 25 அடி உயரம் 14 அடி அகலம் வாய்க்க இத் திருமஞ்சம் செல்வதற்குத் தடையாக இருக்கக்கூடிய பக்கங்களையும் பிறவற்றையும் அன்பர்கள் அத்தினம் வரை அடியையாதிருக்குமாறு நான் அன்புடன் கேட்டுக்கொள்ளுகின்றேன்.

இவ்வளும்,

தங்களன்புள்ள

சீ. ச. க. கந்தையாச்சேட்டியார்.

பெரியகடை 7-7-36

Mis. 85. 20 & 23-7-36.

களவினாலாய வாக்க மளவிற்றத் தாவது போலக் கெடும்.

கோடைகாலத்திற் பீடிக்கும் தலைவலியைத் தடுப்பதற்காக

ஒரு போத்தல்

லிட்டில்ஸ் ஓரியண்டல்பாம்

தைலத்தை

வாங்கி வைத்திருங்கள்

இதுவே

இந்தியாவில் சிறந்ததும் முதன்மையானதும்

தலைவர்க்கு வா வேற்பு

வட்டுக்கோட்டைச் சைவாங்கிலிவந்தியாசாலையிற் பெற்றோர் தினம்

வட்டுக்கோட்டைச் சைவாங்கிலிவந்தியாசாலையின் மாணேஜராகிய கௌரவ திரு. வை துரைசுவாமி அவர்கள் அரசாங்க சபைத் தலைவராகத் தெரிவுசெய்யப்பெற்றபின், அவ் வித்தியாசாலைப் பெற்றோர் தினத்தில் தலைமை வகிக்கவந்தமையே அவர் அக்கு முதன் முதலாவ் வித்தியாசாலைப் பெற்றோர் தினம் அன்று ஆதலின் அன்று அவருக்கு அவ்வித்தியாசாலை ஆசிரியர்களும் மாணவர்களும் ஒரு பொருத்தமாகவேற்பளித்தனர். தலைவா அவர்கள் வித்தியாசாலை வாயிலு அடைந்ததும், வித்தியாசாலை ஆசிரியர்களும் மாணவர்களும் அவரை எதிர்த்துச் சென்று வரவேற்கத் தலைமை ஆசிரியர், திரு சபாரத்தினசெங்கி அவர்கள் அவருக்கு மாலை சூட்டினர். இறுதியில் ஆலயத்திற் சென்றனர். அதன்பின் தலைவர் அவர்கள் நிலப்பரவாடைபுகழீயித் வித்தியாசாலை மண்டலத்திற்கு அகழத்திச் செல்லப்பட்டார். மேலவரத்ததம் இசைபிறழ்ந்தபடி மண்டபத்தை அடைந்ததும், தேவாபாராயணம் கடைபெற்றது. அதன்பின், ரயாலியூர் திரு. க. சேரபக்தபாபுலவர் அவர்களால் இயற்றப்பெற்ற ஓர் வாவேற்புப் பாடி அளிக்கப்பெற்றது. தலைவரும், பண்டைய வழாது பாமாலை அளித்த புலவர்குப் பூமாலை சூட்டி அவரைக் கௌரவிப்பதற்குப் புலவரிற் சூற்றலைச் சிந்து கோம்போற்றினார்.

அடுத்ததாக, வித்தியாசாலைப் பெற்றோர் தின விழாவில் தலைவா தலைமை வகித்தார். இக்கூட்டத்திற் பல சிசுச்சிசை கடைபெற்றன. பல ஆடவரும் மகளிரும் அங்கு சமூகமளித்திருந்தனர். திரு. V.K. சந்தன் B. A. (வித்தியாசாலை) அவர்களும், திரு. K.S. அருணாத்தி M. Sc (உட்பகுதிப் பிரதம வித்தியாசாலை) அவர்களும், திரு. V. விசெங்கு B. L. (மனிப்பாய் இந்துக்கல்லூரிப் பிரதம சிரியர்) அவர்களும் அரிய சொற்பொழிவுகள் கிழைத்தினர். திரு. A. தில்லையாசா அவர்களும் திரு. S. மருதமுத்து அவர்களும் குறிப்புரை கூறினர். புதிய கட்டிடம் பூர்த்திபாக்கப்படவேண்டியதின் அவசியத்தைப்பற்றித் தலைவரும் மற்றபை சொற்பொழிவாளர்களும் வற்புறுத்திப் பேசினார்கள். அடுத்த ஆண்டு கிறைவுக்கிடையிலேயே அக் கட்டிடத்தை கிறைவேற்றுவா பொறுப்பைத் தலைமைபாசிரியர் ஏற்றுக் கொண்டார். கூட்டம் துணித கிறைவேயியது. —டி.த.

நியாயவாதிவீட்டிற் களவு போனமை

சென்றவாரம் யாரோ திருநாய்ப்பாணம் பட்டினத்திலுள்ள சியாயவாதி ஸ்ரீ. மாசிலாமணியீட்டிற் பின்புறத்தாற்புகுத்து விநுக் கையிலிருந்த கார்சட்டை மேற்சட்டை சேலைகள் சில சித்தனை வெண் கலப்பாத்திரங்களைத் திருடிச் சென்றுவிட்டனர். கள்வரைக் கண்டுபிடித்தற்குப் பொலிசார் முயற்சி செய்கிறார்களாம்.

விலக்க காணி 400 பாப்புச் திறமான பழைய கமம் துருத்தப் பரந்தன் கவண் மேன்றப் பாடசாலைக்குச் சமீபத்திலுள்ளதும் தற்போது கம்பி வேலியுமீர்ப்பாய்ச்சலும் உடையது. சில பாப்பு ரூபா 10 ஆகக் கையழிக்கப்படும்

RAJAH, Kalvalai, Manipay. Mis. 80. 16-27-7-36.

சைவ பரிபாலன சபை.

1911-ம் 12-ம் ஆகஸில் நிகழ்த்தவை

(13-7-36ன் தொடர்)

"The Seventh Annual General Meeting of the Board of Directors of the Jaffna Hindu College held in the College on Saturday, 30th September 1911 at 3-30 p.m. with Mr. V. Casippillai in the Chair.

Minutes of the 6th Annual General Meeting of 3rd September 1910 were read and confirmed.

The report of the Secretary for the year 1910-1911 was adopted.

The Balance sheet of the Treasurer was adopted.

The Report of the Auditor was adopted.

The Budget for the year 1911-1912 was passed.

At this stage the members of Section A retired.

The following gentlemen were re-elected;— Hon'ble Mr. A. Kanagasabai, Mr. R. Kantaiyah, C. M. Sinniyah Mudaliyar, Mr. C. Muthucumarasuriyar, Mr. S. Kanagaratnam Lawton, Mr. S. Thambiyah pillai, Mr. R. Mailvaganam, Mr. M. S. Ramalingam, Mr. S. Kanagaratnam. The vacancy caused by the death of M. Sithamparanatha Mudaliyar was filled by the election of Mr. S. Tharayappah.

The office-bearers of the previous year were re-elected.

The members of the Standing Committee of the previous year were re-elected.

Mr. A. Cathiravelu and Mr. V. S. Ponnambalam were appointed visitors for the year 1911-1912.

At the last Annual General Meeting held on 3rd September 1910 the member of Section C retired. The retiring members were re-elected with the exception of Mr. S. Tharayappah in whose place Mr. T. Ponnambalam Pillai was elected.

The total receipts during the year amounted to Rs. 31147-15½ and total expenditure Rs. 23554-11½ as against total receipts Rs. 32630-77 and total expenditure Rs. 17997-86 for the previous year. At the end of the year the endowment fund was Rs. 7461-76 and permanent fund Rs. 22152-24 making a total of Rs 29614-00. Balance on hand on 30th June 1911 being Rs 28411-12½ the deficit is Rs 1202-87½.

The Buildings

The College buildings has been extended by the addition of a row of five class rooms put up on the southern side of the College premises. The rooms are very commodious and well ventilated. The building work in connection with the science laboratory has been for the present suspended for the lack of funds. The educated public who realise the value of modern scientific training will have to come to the relief of the College authorities by loosening their purse strings.

Urumpiray Hindu English School

The inauguration of the new building took place on the 8th of this month. Mr. G. Shiva Rau, B. A., L. T., Principal of the Hindu College, presided

at the function and declared the new building open. He also appealed to the patriotic gentlemen of the place to help the school financially so that it might be placed on a sound footing.

The College Library

Over 400 volumes have been added to the library during the current quarter. There are now over 1225 volumes in the library. It is a very encouraging sign to see that a taste for reading books has been created among the boys of the College, who are making a very good of the books.

The Collge Reading Room

This institution is very largely used by the boys of the higher classes. The College Faculty is very thankful to Mr. T. Ponnambalam Pillai, Retired Excise Commissioner of Travancore, for supplying the reading room with the weekly edition of the "London Times" and to Mr. V. S. Gurusuatha Pillai, Forest Officer, Punganore Zemindary, for the daiiy edition of the "Madras Hindu." The reading room is also supplied with the "Ceylon Independent", the "Review of Reviews", the "Graphic", the "Indian Review", the "Shool World", the "Chums" and the "Indian Education", in addition to the local papers.

Examinations

Eight candidates took up the Cambridge Junior Local, fourteen the Cambridge Senior Local Examination held this month. The annual grant-in-aid examination was held from the 18th to 25th of November last 383 boys were presented for the examination. This year we are more strict in our promotions, and this is certain to have a very beneficial effect in raising the educational efficiency of the College as a whole.

உதவித்தமிழ்ப் பத்திராசிரியர் கல்லூரி மகசின்

1911 ஆகஸ்டின், ஆனி, புரட்டாதி, மாகழி ஆகிய காலகு மாதங்களிலும் இத்துக்கல்லூரிப் பழையமானவசகத்தார் நற்கள் செவ்வில் கல்லூரி Magazine அச்சிட்டு வெளிப்படுத்தினார்கள். அவைகளில் கல்லூரியும் அதன் பழைய மாணவர்களும் எய்திய அபிவிருத்திகள் எல்லாம் விரிவாக வெளிவந்துள்ளன.

1912 ஆகஸ்டின் முதல் மட்டுமில் வே. திருஞானசம்பந்தப்பிள்ளை இத்துசாலைப் பத்திரிகையின் உதவிப்பத்திராசிரியாக வியக்கப்பெற்றுக் கடமைபாத்துவந்தார்.

"Tirugnana Sambanda Murti Nayanar Vidya-salai Karatavoe:-

This school which was placed under the management of the Jaffna Hindu College about two years ago by Mr. M. Sayampu, has been registered by the Department of Public Instruction as an Elementary School. The union in aid of the school in the Federated Malay States, which has been maintaining the Headmaster for the last two years, has undertaken to continue its aid for another year in order to enable the school authorities to place it on a sound footing.

(தொடரும்)

